100 שנה לפרשת דרייפוס THE DREYFUS AFFAIR -A HUNDRED YEARS ON

1/1994■502 בסלו התשנ"ה





צרפת הפכה במה למעין מלחמת אזרחים

תרבותית. במחנה אחד רוכזו כל אלה שראו

בביקורת על הצבא, פגיעה בבטחון המדינה

ובגידה לאומית. במחנה השני התקבצו כל אלה

שחשבו שזכויות האדם הן ערך מרכזי

בהתפתחותה של דמוקרטיה ליברלית. המאבק

הוכרע לאחר הגילויים של שרשרת זיופי המסמכים

שהפלילו את הנאשם. ב-1899 נערך משפט צבאי

חוזר שאמנם שוב מצא את הנאשם חייב בדין,

אולם מיד לאחריו ניתנה לדרייפוס חנינה מאת

הנשיא והוא שוחרר. ב-1906 זכה דרייפוס לזיכוי

מלא ועוטר באות לגיוו הכבוד היוקרתי בחצר

בית-הספר הצבאי. הפרשה באה אל סיומה עם

ניצחון הצדק המשפטי. המאבק למען זכויות

האדם, לעומת זאת, לא הסתיים.

בוקרו של ה-5 בינואר 1895, בחצר בית-הספר הצבאי אשר בלב פריז, נערך טקס הסרת הדרגות לסרן אלפרד דרייפוס. מתוך ההמון נשמעה הקריאה "מוות ליהודים". לאסיר המושפל נותר רק למחות ולטעון לחפותו. כמה חודשים קודם לכן הוא נעצר ונשפט בעוון ריגול ובגידה במולדת הצרפתית. העיתונות האנטישמית הסתערה על המשפט ובמסע חסר תקדים הפכה את דרייפוס סמל ליהודי הבוגד. ההתעניינות התקשורתית בפרשה הביאה לטקס העצוב עיתונאים רבים מרחבי אירופה. בין הבאים נכח גם תיאודור הרצל, שליח עיתון וינאי בצרפת, שמפגשו עם האנטישמיות המחודשת בדמוקרטיה הראשונה באירופה, תרם לא מעט לכתיבת חיבורו "מדינת היהודים".

בשלב הראשוו לא נמצאו בציבור הצרפתי קולות שפקפקו במידת הצדק המשפטי, בדיוק כמו שלא התעוררו תגובות-נגד לגל ההשמצות האנטי – יהודי. הראשון שהתגייס להגנתו של הנאשם, שבינתיים נשלח לאי השדים, היה ברנאר לאזאר, עיתונאי וסופר יהודי צרפתי ששוכנע בחפותו של הנאשם ופרסם בבריסל את ספרו ״טעות משפטית – האמת על פרשת דרייפוס״. עד סוף 1897 היו תומכיו של דרייפוס מעטים

ובודדים.

ד"ר שלמה זנד מרצה בכיר בחוג להיסטוריה כללית באוניברסיטת ת"א

> מצב השתנה ב-13 בינואר 1898 עם פרסום ה"אני מאשים", מאמרו החשוב של אמיל זולא. הסופר הידוע תקף את צמרת הצבא והאשימה בסילוף האמת, בצביעות ובפחדנות. בתוך ימים ספורים, הצטרפו אינטלקטואלים רבים לעצומות התובעות עריכת משפט חוזר לדרייפוס.

# A HUNDRED YEARS ON

n the morning of 5 January 1895, on the parade ground of a military college in the heart of Paris, the ceremony reducing Captain Alfred Dreyfus to the ranks, took place. The cry of "Death to the Jews" was heard from the crowd. It was only left to the humiliated prisoner to protest his innocence. Several months earlier he had been arrested and tried for spying and treason against France.

The antisemitic press " had a field day " at the trial and in an unprecedented effort turned Dreyfus into a symbol of the treacherous Jew. The media interest in the affair brought a large number of foreign reporters to the unhappy ceremony. Among those present was Theodor Herzl, the representative of a Viennese newspaper in France, whose encounter with this antisemitic revival in Europe's leading democracy, contributed to his writing " Der Judenstaat ", a landmark in the history of Zionism.

To start with, no public figures voiced any doubts as to the nature of the justice meted out, just as there was no official reaction to the wave of antisemitic feeling in the country. The first person to come to the defence of Dreyfus, who had meanwhile been sent to Devils Island, was Bernard - Lazare, a French Jewish reporter and writer who convinced of Dreyfus' innocence, published "the Truth about the Dreyfus Affair" in Brussels. However, by the end of 1897, Dreyfus' supporters were still few and far between.

he situation changed radically on 13th January 1898 when the author Emile Zola published his major article: "J' Accuse". The famous writer openly attacked the military establishment, accusing it of distorting the truth. and acting in a hypocritical and cowardly manner. Within a few days, many intellectuals put their names to petitions calling for a retrial. France became a kind of battlefield in a cultural civil war. In one camp there were those who regarded criticism of the army as damaging to national security and as treason. In the other were those who regarded human rights as central to the development of liberal democracy.

The battle was decided by the discovery of a series of forgeries in the document which had incriminated Dreyfus. A retrial was held in 1899, but again he was found guilty. However, immediately after this second court martial, Dreyfus was pardoned by the President of the Republic and released from custody. In 1906 Dreyfuss was granted a full

## חותמת – אירוע להופעת הבול SPECIAL CANCELLATION



pardon and on the same military parade ground where he had been dishonoured, was awarded the coveted Legion of Honour. The affair concluded with a victory for Justice. The battle for human rights. however, was not over.

Dr. Shlomo Sand

#### THE DREYFUS AFFAIR - A HUNDRED YEARS ON

Issue: November 1994 Designer: Rafi Dayagi Size: 40 mm x 25.7 mm Plate no.: 237 Sheet of 15 stamps Tabs: 5

Printers: Government Printers Method of printing: Offset

#### L'AFFAIRE DREYFUS - 100 ANS

Emission: Novembre 1994 Dessinateur: Rafi Dayagi Format: 40 mm x 25.7 mm No de planche: 237 Feuille de 15 timbres Bandelettes:5 Imprimerie: Presses du Gouvernement

Mode d'impression: Offset

### 100 AÑOS DEL PROCESO DREYFUS

Emision: Noviembre de 1994 Dibujante: Rafi Dayagi Tamaño: 40 mm × 25.7 mm No de plancha: 237 Pliego de 15 sellos Bandeletas: 5 Imprenta: Imprenta del Estado Sistema de impresion: Offset